

## لجنة التحقيق في فرانكفورت

من أجل تقديم العون القانوني للمتظاهرات والمتظاهرين  
من أجل فرض حرية التظاهر



## نصائح حول كيفية التصرف

### أثناء المظاهرات

#### الإستجاب

- **تمسك بحقوقك.**
- لك الحق في إجراء **مكالمة تلفونية** واحدة (مع لجنة التحقيق EA ، أو مع محام)، وذلك وفقا للبند 34 الفصل الثاني من قانون هسن حول الأمن العام والنظام.
- إذا كان عمرك إذا كان عمرك دون الثامنة عشر أو لم تتجاوز الحادية والعشرين، فمن حق والدك و**بشكل فوري**، معرفة مكان اعتقالك والإلمام بما يحدث معك، ففي هذه الحالات (ووفقا لضوابط عمل الشرطة 382) توجد قواعد أكثر صرامة تحكم تعامل الشرطة معك.
- لدى تعرضك للإصابة من حرك الحصول على الرعاية الطبية
- **لا تدلي إطلاقا بأي أقوال حول القضية**، (حق الامتناع عن الإدلاء بأقوال، البند 12 الفصل الثاني من قانون هسن حول الأمن العام والنظام).
- وهذا ينطبق أيضا على الفترة التي لا تخضع فيها للاستجاب.
- **تجنب الدخول في حديث** مع الشرطة، فكل حديث هو **بمثابة تحقيق**، وكل ما تقوله يمكن أن يستخدم ضدك وضد أصدقائك، حتى وإن كنت تعتقد بأنك تقول شيئا في صالحك.
- لا تصدق الوعود التي تقطعها الشرطة، لأنها لا تستطيع الالتزام بها.
- لا تسمح بتخويفك عبر التهديدات.
- **لا تتحدث** حول مجريات القضية محل الاتهام وإحذر من الجواسيس والمندسين.
- لا يمكن للشرطة اعتقالك لمدة تزيد على اربع وعشرين ساعة. وفي حال قررت الشرطة اعتقالك لفترة أطول، فيجب أن تمثل أولا أمام القاضي.
- قد يحدث أن يتم حجزك قبل بدء المظاهرة وحتى انتهائها على أكثر تقدير فأحرص على طلب المثل أمام القاضي، وإلا فسيصدر حكم بمنعك من التواجد في ذلك المكان مستقبلا، وإذا لم تلتزم بالمنع فسوف تتعرض للحجز الاحترازي.

### تلفون لجنة التحقيق

# 016095657426

#### قبل المظاهرة

- يجب أن تشاركوا في لقاءات التحضير
- نظموا أنفسكم عبر تكوين مجموعات
- سجلوا رقم هاتف لجنة التحقيق وهو: 016095654726

#### التجهيزات

#### أشياء يجب حملها لدى المشاركة في مظاهرة:

- بطاقة شخصية سارية
- قلم وأوراق وبطاقة للاتصال التلفوني وأيضا ما يكفي من النقود
- الأدوية الضرورية (في حال استخدام أي نوع من الأدوية)
- الملابس المناسبة وربما كذلك ملابس إضافية كخيار
- مأكولات خفيفة وخريطة للمدينة
- **أشياء لا يجب حملها إطلاقا:**
- مشروبات كحولية أو أي نوع آخر من المخدرات
- عناوين وأرقام تلفونات مسجلة في دفتر أو في دليل الهاتف المحمول
- بيانات محفوظة في أي وسائل للحفظ الاليكتروني كالفلاش وغيرها وهذا ينطبق على البيانات الشخصية

#### أثناء المظاهرة

- إبقاء المظاهرة متماسكة والبقاء ضمن المجموعة وفي حالة الضرورة الوقوف في صفوف
- عدم المغادرة دون إخطار الآخرين
- التزام الهدوء وعدم نشر الشائعات
- مغادرة مكان المظاهرة بشكل جماعي لدى نهايتها

#### لدى تعرضك للاعتقال

- **قل بصوت عال اسمك ومحل اقامتك**
- يمكن للسلطات طلب معلوماتك الشخصية كالاسم واسم العائلة وتاريخ ومكان الميلاد والمهنة (بشكل عام، أي إن كنت عاملا أو موظفا أو طالبا)، لكن **ليس لها الحق** في معرفة اسم الجامعة أو المدرسة أو مكان أو جهة العمل، أو معلومات تخص الوالدين، وليس للسلطات الحق في السؤال عن صلة القرابة أو الصلات الشخصية الخاصة الأخرى.
- **عليك الامتناع عن التوقيع على أي شيء**، إذ لا يمكنك معرفة ما سيترتب على توقيعك، كما أنك غير ملزم قانونيا بالتوقيع، لذا لن يكون لامتناعك عن التوقيع أية تبعات سلبية عليك.

## أخذ إثبات الشخصية

## كيفية التصرف كشاهد

- يمكن أن تقوم السلطات بأخذ إثبات لشخصيتك، كأن تأخذ صورة لك أو أن تأخذ بصماتك، لكن هذا لا علاقة له بالقضية موضوع الاتهام.
  - ليس هناك من سبيل **لتفادي** أخذ إثبات الشخصية، لكن عليك أن تبقى متماسكا ومتمالكا لأعصابك، ولا تقبل ببساطة كل شيء، ولا تدلي بأية أقوال.
  - عليك في **كل الأحوال** رفع اعتراض على أخذ إثبات الشخصية.
  - وفي هذه الحالة **عليك الامتناع** أيضا عن التوقيع على أي شيء.
- إذا ما رأيت الشرطة تعتقل شخصا ما أثناء المظاهرة، فاعمل جهدك لمعرفة اسم وعنوان المعتقل، واسماء الشهود الآخرين. وسجل المكان والوقت والظروف التي حدث فيها الاعتقال. إن المعلومات حول الظروف التي تتعلق بقانون الاجانب وأيضا تلك التي تتعلق بالإصابات، هي على جانب كبير من الأهمية.
  - عليك إذا أمكن تسجيل رقم وحدة الشرطة أو أرقام الخدمة الخاصة بافراد الشرطة وأرقام سياراتهم.
  - **أنقل هذه المعلومات مباشرة إلى EA**
  - ومن المفيد أيضا كتابة **بروتكول ذاكرة** حول ما شاهدته.

## بعد إطلاق سراحك

- اتصل بلجنة التحقيق EA وأخطر المسؤولين هناك باطلاق سراحك.
- قم فوراً بصياغة **محضر من الذاكرة** وضمنه بتفاصيل اعتقالك وأيضا ظروف اعتقال الآخرين.
- من المهم بروتوكول الذاكرة بدقة وتضمنه ما أمكن كافة التفاصيل، وبشكل خاص طريقة وأسلوب اعتقالك وما تعرضتم له. وأكتب ما أمكن اسماء وعناوين الشهود والمحتجزين معك. وبعد ذلك قم بتسليم البروتوكول إلى EA أو إلى المحامي/المحامية.
- يجب أن تسعى لتلقي العلاج بشكل فوري في حالة اصابتك، واحرص على الحصول على تقرير طبي حول الاصابة. وأنت لست ملزما بتقديم توضيحات حول كيفية الإصابة.

## لجنة التحقيق في فرانكفورت

من أجل تقديم العون القانوني للمتظاهرات والمتظاهرين من أجل فرض حرية التظاهر

نظرا لتزايد قمع الشرطة أثناء المظاهرات خلال السنوات الأخيرة، كان من الضروري إنشاء لجنة تحقيق دائمة في مدينة فرانكفورت، من أجل تقديم العون القانوني للمتظاهرات والمتظاهرين.

وفي ظل استمرار أعمال القمع والتعسف الذي تمارسه الشرطة أثناء المظاهرات، يتعين تقديم الدعم للمتضررين. نحن نرى بأن واجبا يتمثل في دعم حرية ممارسة حق التظاهر، وفي توفير الأمان للمتظاهرات والمتظاهرين، حتى لا يجدوا أنفسهم وحدهم في مواجهة أجهزة الدولة القمعية. نحن نسعى أيضا للحيلولة دون أن يمنع الخوف من تبعات القمع المتظاهرات والمتظاهرين، من التعبير عن رأيهم، ومن التعبير عن الاحتجاج والمقاومة.

E-Mail:

[info@ea-frankfurt.org](mailto:info@ea-frankfurt.org)

Web:

[ea-frankfurt.org](http://ea-frankfurt.org)

كافة الرسائل مشفرة وفق مفتاح خاص لفك التشفير

Fingerprint

F863 DBE1 8C76 88BA 9F3C DE73 CE04 F1CF 775D 6368

تلفون لجنة التحقيق

**016095657426**

لا داعي للذعر!

حافظ على ثقتك بنفسك ولا تقبل كل ما تقوم به السلطات من إجراءات بحقك!  
يجب أن تصر على الحصول على حقوقك!